

لِشَيَخ الإِسْلام تقى لدِّين أَجِمَد بنْ عَبْد الِحِلِيمُ ابن تيميَّة الحِسَراني الدِمَشِقِيَّ المنوَقْ سَنَة ٧٢٨ه

> ىقتىيى عَبْدالرِّحمٰنٰالْبَاين

تخريج محِّدَنَاصِرْالِدِّينَالْالْبَايِي

تحقِئيق **عَ**دَّدُهَ يُرالشَّاوِئيش

المكتس الإسبالمي

ممَسع لحقوق محفوظة للمكتب للشكل م الطبعة الأولى ١٣٨٢ه - ١٩٦٢م - دِمَشق الطبعة السَّابعة المُجدَّدة ١٤٢٦ه - ٢٠٠٥م - بَيرُوت

## المكتسب الإسسلامي

ب پروت : صَ.ب: ۱۱/۳۷۷۱ ـ مانف: ۱۹۲۲۵ (۰۰) دمَشت ق : صَ.ب: ۱۳۰۷۹ ـ مانف: ۱۱۱۳۳۷ عَـــمَّان : صَ.ب: ۱۸۲۰۳۵ ـ مـانـف: ۲۵۲۳۰۵

## بِسْدِ إِللَّهِ الرَّحْدَالِ اللَّهِ الرَّحْدَالِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّالَّ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّمِ الللَّا

الحمد لله الذي شرفنا بعبادته، وأكرمنا بقوله جلّ شأنه: ﴿ يَكِعِبَادِىَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا إِنَّ أَرْضِى وَسِعَةٌ فَإِيَّنَىَ فَأَعْبُدُونِ ۞﴾ [العنكبوت].

وأُصلي وأُسلّم على سيدنا وقدوتنا محمد عبده ورسوله المخاطب بقوله تعالى:

﴿ سُبْحَنَ ٱلَّذِى أَسْرَىٰ بِعَبْدِهِ لَبُلَا مِنَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ ٱلْأَفْصَا ٱلَّذِى بَنَرَكْنَا حَوْلَهُ لِلْزِيَهُ مِنْ مَايَئِنَا إِنَّهُ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْمَصِيعُ الْمَصِيرُ ﴾ [الإسراء].

وقال في الإيحاء إليه: ﴿ فَأَوْخَنَ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَكَ ۞ ۗ [النجم].

وَبَعَثَد: فإن كل مؤلفات شيخ الإسلام أحمد ابن تيمية تغمده الله برحمته \_ كانت وما زالت تنبع من روح إصلاحية علمية، مبنية على الأصول الشرعية، المستمدة من كتاب الله القرآن العظيم، ومن صحيح السُّنة النبوية المطهّرة، الصادرة عن سيدنا رسول الله ﷺ. ومعها ما فهمه الصحابة الكرام رضي الله عنهم أجمعين، وما تتابع عليه بعدهم السلف الصالح في القرون الثلاثة التي قال عنها سيدنا محمد عليه:

مقدمة الناشر

١ - "وأوصيكم بتقوى الله، والسمع والطاعة، وإن أمّر عليكم عبد حبشي، فإنه من يعش منكم بعدي فسيرى اختلافاً كثيراً، فعليكم بسنّتي وسنّة الخلفاء المهديين الراشدين، تمسّكوا بها وعضّوا عليها بالنواجذ، وإياكم ومحدثات الأمور فإن كل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة»(١).

٢ - «خير أمتي القرن الذي بعثت فيه، ثم الذين يلونهم، ثم الذين يلونهم، ثم يختلف قوم يحبون السّمانة يشهدون قبل أن يستشهدوا» (٢).

٣ - «خير الناس القرن الذي أنا فيه، ثم الثاني، ثم الثالث» (٣).

<sup>(</sup>۱) عن سيدنا العرباض بن سارية ﴿ ينظر: «صحيح سنن أبي داود» (۲۱۰۷/ ۲۱۰۷)، و «صحيح سنن الترمذي» (۲۱۵۷/ ۲۸۰۸)، و «السنة» لابن أبي الم٢٨٨)، و «صحيح سنن ابن ماجه» (٤٢/٤٠)، و «السنة» لابن أبي عاصم (٥٤)، و «شرح عقيدة الطحاوي» (٥٠١ و و٢١٥)، و «إرواء الغليل» (٢٤٥٥)، و هذه الكتب كلها طبع المكتب الإسلامي بتخريج الشيخ محمد ناصر الدين الألباني، وبإشرافي.

<sup>(</sup>٣) عن سيدتنا عائشة أم المؤمنين رفيًا، ينظر: «صحيح مسلم» (٣٢٨٨)، و«صحيح الجامع الصغير» (٣٢٨٨).

كما كان له النقل الصحيح من أقوال أهل العلم والفهم والوعي، ممن جاء بعدهم إلى يوم زمانه، أواخر القرن السابع وأوائل الثامن (٦٦١ ـ ٧٢٨هـ).

ومع كل ذلك قام بتصحيح ما فرّط به بعض الناس: من إدخال البدع والضلالات في العقائد، والفقه، والأخلاق والآداب.

وكانت منه هذه الرسالة الصغيرة في مبناها، الكبيرة في معناها: رسالة العبودية

التي كانت منه جواباً على سؤال وجه إليه، عن معنى الآية الكريمة: ﴿يَآأَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُواْ رَبَّكُمُ الَّذِى خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِن قَبَلِكُمْ لَكُمْ تَتَّقُونَ ﴾ [البقرة: ٢١].

فما العبادة؟ وما فروعها؟ وهل مجموع الدين داخل فيها؟ أم لا؟ وما حقيقة العبودية؟ وهل هي أعلىٰ المقامات في الدنيا والآخرة؟ أم فوقها شيء من المقامات؟

فكان جوابه كَثَلَثْهُ ما سيأتي في الرسالة من الصفحة (٤٤).

وقد تبينت أثناء تشرفي بالدعوة إلى الله، منذ بداية أمري، ومن صغر سني، وتربيتي على عقيدة السلف الصالح، أن الحاجة ملحة لنشر هذه الرسالة، مع عدد من مؤلفات شيخ الإسلام ابن تيمية، فكان من ذلك عملي الأول في التحقيق والطبع والنشر، متعاوناً مع عدد من أفاضل مشايخي رحمهم الله، ثم مع إخواني الأكارم - حفظ الله من بقي منهم،

وتغمّد برحمته من سبقنا \_، ويسّر الله لي نشر العشرات من كتب السلف الصالح، والحمد لله.

وقمت بتحقيقها في أوائل ما حققت، ولكن تأخر طبعها حتى سنة ١٩٦٢هـ - ١٩٦٢م، حيث تكرّم أستاذنا المربي الفاضل الشيخ عبد الرحمٰن بن توفيق الباني - حفظه الله متبرعاً بكتابة تقديم مفيد لها، تجاوز الأربعين صفحة، مهد فيها للقارئ السبيل لفهم ما قصده شيخ الإسلام، من جوانب إلمامه في كل ما قصد سائلوه، وقرّب لكل مطلع ما ينفعه من قراءة هذا الكم الهائل، مما جاء في كتاب الله ولله القرآن الكريم، وما جاء عن سيدنا محمد ولي في الصحيح مما حُدثنا به، وما عُرض علينا بعد ذلك من فهم السلف الصالح، فهما مرتبطاً بقواعد أصول التربية، التي ساد وتعمم انتشارها أوائل القرن الماضى.

ومع أن ابن تيمية نفى عن هذه (العبودية) ما علق بها من الضلال، والخرافة، بل السخافة من القول والعمل، وما شاع في المعتقد من الجهل عند الكثيرين من المساكين، الذين تورطوا - وأكثرهم - بحسن نية، باتباع بعض المشايخ الجهال، أو المدلسين الضالين، الذين اندسوا في الأوساط الإسلامية خلال عقود كثيرة.

كما كلفت أستاذنا الشيخ محمد ناصر الدين الألباني (١٣٢٢ - ١٤٢٠هـ) كَاللَّهُ وكان يومها يعمل معي في المكتب الإسلامي، بتخريج أحاديثها، بعد أن طلبت منه ترك العمل في إصلاح الساعات، والانقطاع للعلم والدعوة، واستجاب لذلك، كما ساعدته مع بعض الأفاضل بتأمين غرفة له في المكتبة الظاهرية بدمشق.

ولكن تعذر عليه القيام بكل ما طلبت منه، ولذلك لم أذكر أنها من تخريجه في طبعتها الأولى ١٣٨٢هـ \_ ١٩٦٢م، ولم أذكر أنها من تحقيقي أيضاً!

وبعد ذلك أعاد الشيخ الألباني النظر في تخريج الأحاديث التي كانت مني أو منه، وانظر خطه في الصفحة: (١٩، ٣٨، ٢٤ من الأصل) = ١٠ م و ١و٢.

ومن هذا يظهر لك \_ فيما بعد \_ عدوان أحدهم على (من ادعى أنه شيخه) وعلى أخيه، كذلك فيما طبع من هذه العبودية!

وقمت بتحقيق الرسالة وتخريج الأحاديث، مضيفاً إليها ما خرّج الشيخ الألباني، وبعد ذلك جرى طبعها عدة مرات.

واليوم قررت إعادة النظر فيها، بعد الحصول على بعض مصادرها الجديدة، ومنه نسخة مخطوطة لرسالة العبودية عندي - غير كاملة -، وفي «مجموع فتاوىٰ شيخ الإسلام ابن تيمية» (١٤٩/١٠).

فأعدت النظر في المتن، ثم بتعليقاتي، وزدت من التخريج ما وجدت الحاجة إليه، مع الاحتفاظ بتخريجات الشيخ الألباني، والتي ختمتها برمز (ناصر) للتفريق بين عملي وعمله حتىٰ يحمل كل واحد منّا ما له وما عليه، كما هي عادتي في كل ما طبعت له أو لغيره. ودع ما قاله الكاذبون من الطارئين علىٰ العمل، الذين ادعوا - في المقدمات - أنهم شاركوا الشيخ الألباني بعمله، والقائل بذلك هو والله من أكذب الكاذبين. ونحن الذين عملنا معه منذ ستين سنة، ونقول: إنه لم يكن معصوماً - غفر الله لنا ولشيخنا ما ندّ عنا وعنه -.

كما أضفت لهذه الطبعة ما سبق وكتبته من كلام الواعظ الشيخ عبد القادر الكيلاني، واستشهد به ابن تيمية في الصفحة (١٥٢ \_ ١٥٦).

كما أضفت إليها:

فهرساً للأحاديث النبوية والآثار في الصفحة (١٥٧ - ١٦٢)؛

وفهرساً موسعاً لمحتويات تقديم الشيخ عبد الرحمٰن الباني في الصفحة (١٦٣ ـ ١٦٦)؟

وفهرساً عاماً لموضوعات الرسالة في الصفحة (١٦٧ - ١٧٤).

وختاماً أسأل الله سبحانه أن يرحم مؤلفها، ومن خدمها، وأن ينفع فيما عملنا، ويتقبّل منّا، وأن يجعل ذلك ذخراً لنا في ميزان حسناتنا، وأن يختم لنا بالصالحات أعمالنا، وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

الحازمية: غرة المحرم الحرام ١٤٢٦هـ العاشر من شباط ٢٠٠٥م

زُهَ يُرالشَّاوِلَيش



الناس اعبدوا ربكم الذي خلقكم والذن من قبلكم لملكم نتقون )(۱) وقال: (وما خلقت الجن والاينس إلا ليمبدون )(۱). وقال تمالى: (قل إني أُمرت أن أعبد الله مخلصاً له الدين وأمرت لأن أكون أول المسلمين. قل إني أخاف إن عصيت ربي عذاب يوم عظيم قل الله أعبد مخلصاً له دبي . فاعبدوا ماشتم من دونه )(۱).

وكل رسول من الرسل افتتح دعوته بالدعاء إلى عبادة الله، كقول من وح ومن بعده عليهم السلام في سورة الشعراء وغيرها أ: (اعبدوا الله من إله غيره) (١٠) . /

وفي والمسنده عن ابن عمر عن النسي و أنه قال: « بشت بالسيف بين يدي الساعة حتى يُصيد الله وحده لاشريك له ، وجمل رزقي تحت ظل رمحى ، وجمل الدلة والصفار على من خالف أمري » (٥٠).

و قد بين أن عباده الخلصين عم الذين ينجون من السيدات التي مرا مرابط الشيطان : ( ( عما أغو بني لا زين ملم في الا رض ولا غو بنهم أجمين الا عبادك مهم المخاصين ) الا رض ولا غو بنهم أجمين الا عبادك مهم المخاصين ) المناصراط على مستقيم ) إن عبادي ليس الله عليهم سلطان ، إلا من

(١) سورة البقرة ، الآية : ٢١ (٧) سورة الداريات ، الآية : ٥٦

(٣) سوارة الوس ، الكات : ١٧ - ١١ (٤) سورة المؤمنون ، الآية : ٣٣

(•) ورواه البخاري تطبقاً ، وأبو داود . قال الحافظ ابن حجر : إسناده حسن / (٦) سورة الحجر ، الآيتان: ٤٩ و ٥٠

المتراسين) ولا الرور ( ( معد على المحاسلة في المحرف (مع عدد طع المعدد المعدد (مع عدد المعدد ا

من شيء استنبي غنه ، وهذا أمر يجده الإنسان من نفسه ؛ فان ٠٥٧ الاصر الذي بيأس منه لايطلبه، ولايط.م(فيه)، ولايبقى فلبه فقيراً إليه، ولا إلى من يفعله . وأما إذا طبع في أمر من الأمور ورجاه، ﴿ وَفَانَ قَلْمَهِ يَمْلُقُهِ ، فيصير عَقْير أَ إِلَى حصوله ، وإلى من يظن أنه سبب في حصوله، وهذا في المال والحاه والصور وغير ذلك. قال الخليل على: (فَابْنُواْ عَنْدَالله الرزق وأعبدوه وأشكروا له إليه ترجعون) (١٠٠٠ / فالمبد لا مد له من رزق ، وهو عتاج إلى ذلك، فإذا طلبرزته من الله صار عبداً لله ، فقيراً إليه ، وإذا طبه من علوق صار عبدالدلك . الخلوق فقيراً إليه/ ولهذا كانت مسألة ٢٠ الخلوق عرمة في الأصل ، وإِمَا أَبِيحَتُ للضرورة . وفي النهي عنها أحادث كثيرة في الصحاح، و دالسنن، و دالسانيد ، كقوله على : « لاز ال السألة بأحد كرحتي الله يألي يوم القيامة وليس في وجهه ممزعة إمن لم (٢٠٠٠ . و قال : د من سأل الناس وله ما بغنيه ، جاءت مسألنه وم القيامة خدوشا\_ أو خوشا أو (كدوشاً). في وجه (١٠) ». وقوله ﴿ لاَنحَلُ المَّـْأَلَةُ إِلَا لَذِي غُرْمُ

٢٠٠٠) مُفظم، أوادم وجم، أو فقر مُد قع ٥٠٠٠ (وهذا المني و والصحيح)

(١) سوارة المسكبوت ، الآبة : ١٧ (٣) رواه البخاري ومسلم والنسائي عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما .

(٤) رواه الطبران في الأوسط عمناه عن جار دخي المدعنه بال الطافظ المندري: إسناد لا ماس به رعرهما

(فَ) رواه أبو داوة والبيثي عَن أنس بن عالك رسي الله عنه الركز والريز